

.....dnia/date .....  
(miejsowość, place)

**Upoważnienie/Authorization**  
do działania w formie przedstawicielstwa bezpośredniego  
*to act in the capacity of direkt representation*

Upoważniam Agencję Celną / *I hereby authorize the Customs Agency*

**„IMET-AC” s.c.**  
**Kadzewicz Maciej, Piechocki Jarosław**  
**15-399 Białystok, ul. Octowa 8**  
**NIP: 542-20-64-077      REGON: 050476057      AEO: PLAEOC310000130024**

do podejmowania na rzecz / *to act on behalf of*

.....  
.....  
.....

(nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia / name and domicile of Principal)

działań przed organami celnymi, celem spełnienia wszelkich czynności i formalności przewidzianych w ustawodawstwie celnym, związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z krajami trzecimi / *in his dealings with the Customs Authorities to perform the acts and formalities laid down by customs rules in connection with trade in goods between the Community and third countries.*

Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem obejmuje wszystkich agentów celnych pracujących w agencji celnej IMET-AC bez względu na rotacje kadrowe.  
*All customs agents employed by IMET-AC, regardless of staff rotation, have the right to act on basis of this Authorization.*

Niniejsze upoważnienie ma charakter:\* / *This Authorization is:\**

- stały / *permanent*
- terminowy do dnia / *temporary, terminating on date* .....
- jednorazowy / *singular*

Mocodawca niniejszego upoważnienia bierze na siebie odpowiedzialność za /  
*The Principal accepts responsibility for:*

- zgodność towaru z dokumentami co do wartości, ilości, wagi i rodzaju /  
*conformity of value, quantity, weight and kind of the goods*
- rzetelne tłumaczenie faktur i innych dokumentów na język polski /  
*accurate translation of invoice and other documents into polish language*

.....  
(podpis upoważniającego/signature of Principal)

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia:  
*Confirmation of receipt of Authorization:*

.....  
(data i podpis agenta celnego działającego w imieniu agencji celnej)  
*(date and signature of person representing Custom Agency)*

\* Niepotrzebne skreślić/ *Delete as appropriate*